

CONGRÈS 100 ans de justice pénale – CONGRESS 100 years of Criminal Justice

EMPLACEMENT DES ACTIVITÉS - LOCATION OF ACTIVITIES

- *L'ensemble des grandes conférences seront offertes dans la Salle de bal (3^e étage). Les pauses, les kiosques, les affiches scientifiques et les cocktails seront disponibles pour les congressistes dans le Foyer de la Salle de bal (3^e étage).*
- *Plenary Sessions will take place in the Ballroom (Salle de bal) (3rd floor). Coffee breaks, exhibits, poster sessions, and cocktails will take place in the Lobby of the Ballroom on the 3rd floor.*

6 NOVEMBRE-NOVEMBER

10 H	Inscriptions/Registration	Foyer Salle de bal /Ballroom Lobby (3 ^e)
13 H – 14 H 30	Ouverture du congrès/ Congress opening	Salle de bal/Ballroom (3 ^e)
14 H 45 – 16 H 15	BLOC/BLOCK A Ateliers/Workshops	
1		Jean-Paul Lemieux (R)
2		Pilot (3 ^e)
3		Salle de bal (3 ^e)
4		Cullen (3 ^e)
5		Suite 418 (4 ^e)
6		Leduc-Fortin (3 ^e)
7		Suite 410 (4 ^e)
8		Morrice-Lismer (3 ^e)
16 H 30 – 17 H 30	Ouverture (suite)/Opening (contd.)	Salle de bal /Ballroom (3 ^e)
18 H 30	Projection Documentaire CONDAMNATION /Documentary CONVICTION	Pilot (3 ^e)

7 NOVEMBRE-NOVEMBER

7 H – 8 H 30	Déjeuner pour les résidents du Concorde//Breakfast for hotel guests	Place Montcalm (R)
8 H 30 – 12 H	Grandes conférences/Plenaries	Salle de bal/Ballroom (3 ^e)
13 H 30 – 15 H	BLOC/BLOCK B Ateliers/Workshops	
10		Suite 508 (5 ^e)
11		Pilot (3 ^e)
12		Salle de bal (3 ^e)
13		Jean-Paul Lemieux (R)
14		Leduc-Fortin (3 ^e)
15		Suite 410 (4 ^e)
17		Cullen (3 ^e)
18		Morrice-Lismer (3 ^e)
15 H 30 – 17 H	Table ronde/Round Table	Salle de bal/Ballroom (3 ^e)

8 NOVEMBRE-NOVEMBER

7 H – 8 H 30	Déjeuner pour les résidents du Concorde/Breakfast for hotel guests	Place Montcalm (R)
8 H 30 – 10 H	BLOC/BLOCK C Ateliers/Workshops	
19		Pilot (3 ^e)
20		Morrice-Lismer (3 ^e)
21		Salle de bal (3 ^e)
22		Cullen (3 ^e)
23		Leduc-Fortin (3 ^e)
24		Suite 418 (4 ^e)
25		Suite 508 (5 ^e)
26		Jean-Paul Lemieux (R)
27		Suite 410 (4 ^e)
10 H 30 – 12 H	BLOC/BLOCK D Ateliers/Workshops	
28		Leduc-Fortin (3 ^e)
29		Suite 508 (5 ^e)
30		Salle de bal (3 ^e)
31		Morrice-Lismer (3 ^e)
32		Pilot (3 ^e)
33		Cullen (3 ^e)
34		Suite 418 (4 ^e)
35		Suite 410 (4 ^e)
36		Jean-Paul Lemieux (R)
13 H 30 – 15 H	BLOC/BLOCK E Ateliers/Workshops	
37		Jean-Paul Lemieux (R)

38		Suite 418 (4 ^e)
39		Salle de bal (3 ^e)
40		Cullen (3 ^e)
41		Pilot (3 ^e)
42		Morrice-Lismer (3 ^e)
43		Suite 410 (4 ^e)
44		Suite 508 (5 ^e)
45		Leduc-Fortin (3 ^e)
18 H 30	Banquet et soirée dansante/Banquet and Dance	Salle de bal/Ballroom (3 ^e)

9 NOVEMBRE-NOVEMBER

7 H – 8 H 30	Déjeuner pour les résidents du Concorde/ Breakfast for hotel guests	Place Montcalm
8 H 30 – 10 H 30	BLOC/BLOCK F Ateliers/Workshops	
46		Pilot (3 ^e)
47		Cullen (3 ^e)
48		Salle de bal (3 ^e)
49		Jean-Paul Lemieux (R)
50		Leduc-Fortin (3 ^e)
51		Morrice- Lismer (3 ^e)
52		Suite 418 (4 ^e)
53		Suite 508 (5 ^e)
54		Suite 410 (4 ^e)
10 H 30 – 12 H	Conférences clôture/Congress closing	Salle de bal/Ballroom (3 ^e)